

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPVASÁRNAP, 1932 OKTÓBER 30.
IIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 248. SZÁM.FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

A nyomoruság

éségvetése készül a pénzügyminis-
tar. Számoszlopokat vizsgálak.
szoznak, osztanak és főleg kivonnak,
ny a jövő esztendő állami háztartásá-
ka kereteit megállapítsák. A végösszeg
a van, mert ezt a pénzügyminiszter
mimálisan tizenhét milliárd leiben ha-
bozta meg. A költségvetés tehát nem
készül, hogy az egyes tételeket össze-
ák és ez az eredmény adja a végösszeg-
zet, hanem a végösszezből kiindulva
az egyes tételeket úgy körülírnak,
ny az összeadás hibátlan lehessen. A
log békeévekben a szükséglet hatá-
na meg a költségvetés nagyságát. Ma
rólag a lehetőség jön számításba.
a lehetőséget a pénzügyminiszter
nhét milliárdban gondolta megál-
latni. Csak hogy a bevételi lehetőség-
egyensúlyban kell lenni a kiadási
yszerűségnek. Már pedig első tekin-
és is világos, hogy a tizenhét milliárd
elegendő ezen kényszerű kiadások
ezésére. Nem elegendő elsősorban az-
mert a külföldi adósságok fizetésé-
felfüggesztéséről a kormány nem
r tudni, a hadügyi tárca költségveté-
ek leszállításáról a honvédelmi mi-
ster nem akar hallani sem, ez a két
l egyedül pedig — a külföldi banká-
redukált igényeit véve figyelembe —
egész büdzsének körülbelül hatvan
zalékát emésztí fel. A megmaradó
milliárdból hogyan gondolja a kor-
ny az összes többi kiadást fedezni, az
an rejtély, melynek megfejtésére nem
rünk vállalkozni. Nem merünk vállal-
ni annak a tervnek megírására sem,
ny a fizetéseket és nyugdíjakat újra
emesen leszállítsák, nem akarunk
ni annak az ötletnek komolyságában,
ny negyvenezer köztisztviselőt —
rt a nagyfizetési luftinspektorok és
és jól javadalmazott színeknek le-
tése természetesen szóba sem kerül-
t, tiltván ezt a pártpolitikai érdek —
szerűen szólnak eresztenek. Féltünk a
következendő pozitívumoktól, a nega-
umok pedig borzalmas valóságukban
meink előtt vannak. A legsúlyosabb
tségvetési negatívum, hogy minden-
ny újabb áldozati adó mellett, a jó-
aratot, az igyekezetet sem látjuk arra,
ny a köztisztviselők és nyugdíjasok
trálékos járandóságainak tíz milliárd-
t összegét előteremtésük. Ezek a sze-
csésétlenek tehát reményüket is elrak-
ozhatják és tíz milliárd leit az ő ki-
ny háztartásaikra felaprózva törölhe-
k. A követel oldalon, egyszerűen leír-
tják. Az állami költségvetés nagysága
tározza meg azt a vérmennyiséget,
ny az állami szervezetet életben tart-
t. A jövő évi költségvetésnek ez a vér-
egénysége vérszegénnyé fogja tenni

A baráti kapcsolatok szükségességét hangoztatták a magyarországi vendégek bukaresti bankettjén

Bukarestben tegnap délelőtt tizenegy órákor a Fundatia Carol nagytermében a román és magyar balneológusok együtt ülést tartottak. A román balneológusok részéről Vicol dr. orvostábornok tartott előadást és ismertette a romániai gyógyfürdőket és klimatikus gyógyhelyeket. A magyarok részéről Zvi a zi Zoltán dr., Apponyi Antal gróf, D a l m a d y Zoltán dr. és L o b m a y e r J e n ő dr. tartottak értékes előadásokat. Azután T a s n á d y S z ü c s András mondott köszönetet a magyarok részéről azért a szíves és előzékeny fogadtatásért, amelyben Bukarestben részük volt. A románok nevében Vicol dr. válaszolt, aki hangsúlyozta, hogy a román balneológusok kötelességüknek tartották, hogy azt a háztartalan szívéllyességet, amellyel őket

Budapesten körülvették, legalább részben visznozzák.

Délben D. R. J o a n i t e s c u közegészségügyi miniszter adott bankettet a magyar vendégek tiszteletére. A banketten több felszólalás történt mindkét részről. Joa n i t e s c u miniszter is felszólalt és hangsúlyozta a két ország közti baráti kapcsolatok kiépítésének szükségességét. Az orvosok, a balneológusok és a turisták kiváltképpen alkalmasak arra, hogy ezt a közeledést fokozzák és intenzívvé tegyék.

A magyarországi vendégek kirándulást rendeznek Konstancára, ahonnan vasárnap Bukaresten keresztül hazautaznak Budapestre. A magyarok között nagy elégedettséget keltett az az ünnepeltetés, amelyben őket mindenütt részesítették.

Tegnap délután a külügyminisztérium teát adott a magyar vendégek tiszteletére. A magyar balneológusok azután elmentek a miniszterelnökségi palotába, ahol Maniu miniszterelnök és Crisan miniszter a nagyteremben fogadták őket. Tasnady Szucs András megköszönte a fogadtatást, melyben részük volt. Maniu biztosította a magyar delegátusokat, hogy a kormány mindent elkövet a román-magyar fürdőkapcsolatok erősebbé tételére.

Este a magyar-román idegenforgalmi bizottság ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy román-magyar idegenforgalmi szervezetet alakítanak. Erre vonatkozólag később még külön tárgyalások lesznek.

Konstancából visszajövet a magyar vendégek Szinájába is ellátogatnak.

Dul az egyenetlenség a kormányban

Maniu és Titulescu nem férnek meg egy gyékényen és az egyre élesebb ellentétek végre is a kormányt elsodorják

Súlyos ellentétek dülnek a kormány kebelében és a nemzeti parasztpárt vezetői között az a vélemény alakult ki, hogy rövidesen ismét kormányválság lesz, mert másként lehetetlen a differenciákat kiküszöbölni. A nézeteltérések nemcsak fontos bel- és külpolitikai kérdésekben állanak fenn, hanem bizonyos más nagyjelentőségű kérdésekben is és ezek okozták, hogy M a n i u és T i t u l e s c u tegnap és tegnapelőtt "bbizben voltak kihallgatáson az uralkodónál külön-külön, de együttesen is.

A megegyezés nem sikerült és így az egyes vélemények még mindig farkasszemét néznek egymással.

Arról is beszélnek, hogy S á n d o r j u g o s z l á v király a legközelebbi napokban Bukarestbe érkezik és fontos tanácskozásai lesznek felséges sógorával.

A helyzetet jellemzik azok a nyilatkozatok, melyek a kormánypárt két vezető tagja részéről hangoztak el és amelyek minden kertelés nélkül megállapítják, hogy a mai helyzet újabb kormányválsághoz vezet. A kormány egyes tagjai

között a folytonos sértődöttség lehetlenné teszi az együttműködést.

Különbösen nagy az ellentét M a n i u és T i t u l e s c u között, aminek következtében Titulescu állandóan lemondással fenyegetőzik.

Amennyiben Titulescu lemondana, úgy ez maga után vonhatja az egész kormány bukását. Ezt a lemondást a pártban szinte kívánják, mert a helyzetet nem képzelik el másként tisztázhatónak. Sokan vannak olyanok is, akiknek az a véleménye, hogy Maniunak nem lett volna szabad vállalni a kormányalakítást Vaida lemondása után, hanem át kellett volna engedni az uralmat más pártnak és ellenzékbe vonulni.

Titulescu állását megrendítette az a körülmény, hogy az oroszok külügyminiszterre történt kinevezése óta nem nagyon sietnek újból felvenni a tárgyalásokat a meg nem támadási szerződés ügyében.

Ennek a szerződésnek megkötését elsősorban Franciaország sürgeti, Titulescu és Herriot francia miniszterelnök pedig

homlokegyenest ellenkező álláspontot képviselnek ebben a kérdésben.

Ezt az álláspontot leszögezte a francia kormány félhivatalosa, a Temps is egy cikkben, melyet a román kormány félhivatalos távirati ügynöksége, a Rador, teljesen elferdítve közzét a nyilvánossággal. A fordítás szerint a francia kormány Titulescu kinevezésének nagyon örül, holott a cikk megállapította, hogy Franciaország további szövetségét és barátságát Románia iránt az orosz meg nem támadási szerződés mielőbbi megkötésétől teszi függővé. Politikai körökben ezt a hamisítást Titulescunak tulajdonítják, ami szintén nem járult hozzá pozíciója megszilárdításához.

A kormányhoz közelálló sajtó sugalmazott cikkekben egyenesen ajánlja a külügyminiszternek, hogy mondjon le.

A kormány és a nemzeti parasztpárt kebelében dúló harc valószínűleg nemcsak Titulescu, hanem az összkormány lemondásával fog végződni.

mindannyiunk életét. Olyan vérszegény, mint amilyen egész politikai életünk. És amilyen a nemzeti parasztpárt

egész kormányzása. Amely ellen a párton belül lövik a torpedókat. Titulescu is, aki ugyáltszik csak azért vállalt tár-

cát, hogy siettesse a kormány bukását. A tizenhét milliados nyomoruság-költvetéssel együtt.

A jövő héten dől el a jogaiba visszahelyezett városi nagytanács sorsa és feloszlítás esetén új ideiglenes bizottság kerül Temesvár élére

Tegnap Temesvárott olyan hírek voltak forgalomban, hogy Lazar Kornél fr. főpolgármester november elsején állását megváltja. Azzal hozták összefüggésbe ezt a hírt, hogy Lazar dr. mint képviselő jó példát akar mutatni azoknak, aki egyszerre több állást is betöltenek. Megkérdeztük erre vonatkozólag Lazar Kornél dr. főpolgármestert, aki a következő választ adta:

— A régi városi tanácsot visszahelyezték jogaiba és az ideiglenes bizottság, amelynek elnöke vagyok, csak addig vezet az ügyeket, amíg ez a visszahelyezés jogerőssé válik. Mint ismerete-

tes, a megalakulás ellen felebbezést adtak be a revíziós bizottsághoz, amely azt a jövő héten tárgyalja. Amennyiben a felebbezést elutasítanak, úgy a visszahelyezés jogerőssé válik és akkor az ideiglenes bizottság átadja a város vezetését a nagytanácsnak. De abban az esetben, ha a revíziós bizottság a felebbezésnek helyt ad, a nagytanácsot feloszlítják és akkor a város élére új ideiglenes bizottságot neveznek ki. Enniben az új ideiglenes bizottságban nem leszek bent. Képviselő vagyok és a párt határozata értelmében képviselőnek nem lehetnek polgármesterek. Az ideiglenes

bizottság élére olyant fognak valószínűleg kinevezni, aki a közeli időben megtartandó községi választáson jelölheti magát, amit egy képviselő nem tehet.

Arra a kérdésre, hogy ideiglenes bizottsági tagoknak nem fogják-e azokat kinevezni, akik ma is tagjai ennek a bizottságnak, a főpolgármester kijelentette, hogy ez nincsen kizárva. Ebben az esetben az ő helyére azonban más kerül.

— És ki lenne az? — kérdeztük.

— Az a kormány dolga, — válaszolta a főpolgármester.

Züllött, rongyos, részeseges emberek gyanánt mennek be és rendes, szorgalmas, tiszta polgárként hagyják el az Immanuel-otthont

A Temesvárott megtartott négy napos antialkoholista kongresszuson a sok delegátus között kitűnt egy középtermű, szikár férfi. Arcán végigszántott alaposan az élet. A keze kérges volt. Jelenléte látszott. Kabátjának gomblyukában jelvényt viselt: fehér mezőben kék keresztet. De ennek az egyszerű embernek a szemében tűz volt. Lángolás. És ha az antialkoholizmusról szólt, apostoli ékesszólással beszélt. A neve Marton Pantelimon és a brassói Kék Csillag egyesület delegátusa. A Kék Csillag a teljes absztinenciát hirdeti.

Az egyesület vallási alapon nyugszik és elrettentő példák elmondásával is igyekszik az iszákos embereket kigyógyítani káros szenvedélyükből.

Brassóban a Kék Csillagnak vagy háromezret hive van. Magyarok, románok, németek vegyesen. Testvérként szeretik egymást. Ahol felkutatnak egy részeseges embert, annak egyre arról beszélnek, hogy milyen káros az alkohol és mennyire nem Istennek tetsző dolog a szesz italok fogyasztása. Marton Pantelimon azonban nem tartotta elégségesnek, hogy csak a szavaknál maradjon, gyakorlati tétre akarta átvinni munkálkodását. 1926-ban két szobát bérelt és a bejárat fölé odairta: „Immanuel, idült alkoholista gyógyító otthona”. Aztán elment és az utcáról felszedett néhány alkoholistát.

Ingyen lakást és ingyen ellátást adott nekik.

Miből? Végigjárt néhány jómódu embert és összekoldulta a pénzt, annyit, hogy a kis ház bérletére is telt. Később már maga az otthon tartotta el magát, mert berendezett benne cipőjavító-műhelyt, asztaloságot, lakatoságot, szabóságot, sőt egy szövőszéket is föllállított.

Az otthonba hozott részesegesek közül néhányan rendszerint meg is szoktak. Aki ott maradnak, azokat három hónaptól tizenkét hónapig tartják. Aztán kigyógyultan szárnyukra bocsátják őket. Jelenleg tizenegy lakója van az Immanuel alkoholista gyógyító menhelynek.

Mutatja a fényképeket, hogyan néztek ki, mikor bekerültek. Csupa züllött, rongyos, veszedelmesnek látszó alak.

Mai fényképeik rendes, tiszta, szorgal-

mas polgárokat mutatnak. Néhány példát is elmond. Az árokban — szószerint így történt — felszedtek egy borbélyt, aki már évek óta nem akart dolgozni, csak folyton iszákoskodott. Kigyógyították, ma már saját műhelye van, megházasodott és lassan gyarapszik. Csavargáson ért a rendőrség egy érettségizett fiatal embert, aki a szesz rabja volt. Marton Pantelimon kérte a rendőrséget, hogy a fiatal embert adják ki neki. Azóta ebből is ember lett. Szülőivel, akik kitagadták az ital miatt, kibékült és ma hivatalban dolgozik. Egy szabómester delirium tremensben, miután mindenét, még a varrógépét is elitta, késsel támadott a feleségére és a gyermekeire. Marton Pantelimon jóságosan szólt hozzá,

kézen fogta, elvitte az otthonba

és tíz hónap után mint az alkoholizmusból gyógyultat vitte haza családjához, amellyel ma boldogan és biztos jólétben él.

És meg több érdekes példát sorol fel Marton Pantelimon, aki szavait bizonyítékokkal is igazolja.

Nagyon szép dolog az, amit a Kék Csillag Brassóban végez. Az ilyen munkát még az antialkoholisták gáncsolói sem gunyolhatják ki. Aki egy-egy elzüllött, lecsuszott iszákost megment a társadalom és a család részére, az hasznos és Istennek tetsző munkát végez. Az ilyen emberről elismerőleg kell szólni és cselekvését követni kell. k. e.

Bűnvádi feljelentést tettek a Turul-cipőgyár igazgatósága ellen a tisztviselői nyugdíjalap kezelése miatt

A temesvári ügyészség érdekes ügyben folytat vizsgálatot. A Turul temesvári cipőgyár egyik tisztviselője ugyanis feljelentést tett az ügyészségen és azzal vádolja a cipőgyár igazgatóságát, hogy a tisztviselők nyugdíjalapját eltüntette. A tisztviselők nyugdíjalapja harminc éven keresztül állott fenn és az alap javára a tisztviselők fizetéseiből havonta tíz százalékot vontak le. Az alap ilyenformán közel öt millió leire növekedett és ezt az összeget a gyár forgatta tizennégy százalékos kamattal

mellett. Amikor a Turul-gyárat a Derrmata-művek vették át, a tisztviselők követelték a nyugdíjalap javára befizetett összeget, abból azonban csak hatszáz ezer leit kaptak, míg a többire vonatkozólag az igazgatóság megígérte, hogy azt szintén ki fogja fizetni. Az ígéretről nem lett semmi, mire az egyik tisztviselő bűnvádi feljelentést tett az igazgatóság ellen. Jonescu Miklós vizsgálóbíró az érdekes ügyben már megkezdte a kihallgatásokat.

Autós banditát fogott el a temesvári rendőrség aki egyik temesi község pénzszekrényét akarta elrabolni

Tegnap délelőtt az a hír terjedt el, hogy a temesvári rendőrségnek sikerült a valkányi rablógyilkosokat elfogni. A rendőrség valóban ártalmatlanná tette egy veszedelmes betörőbanda egyik tagját, de ennek a bandának semmi része nem volt a valkányi gyilkosságban. A letartóztatott Jakob János cigány és társai éjszaka betörték Obad község pénztárába és megkísérelték a községi pénzszekrény elrablását. A bandának, amely autóval ment a községbe, sikerült is a súlyos vasládát az udvarra kicipelni, de az egyik éjjeli őr észrevette szándékukat és elriasztotta a rablókat. Jakob János és társai a község szélén vá-

rakozó aradi autótakszihoz siettek és Temesvárra menekültek. A temesvári rendőrség két detektívének sikerült az autót soffőret, Luca a Károlyt és a banda vezérét Jakob Jánost letartóztatni. A kihallgatás alkalmával Luca tagadta a bűnrészességet és elmondotta, hogy a jelzett éjszakan valóban kiszállította a bandát Obad községbe, de hogy a községben mit csináltak, arról nincsen tudomása, mert ő az autóval a község határában várakozott rájuk és azután visszaszállította őket Temesvárra. A veszedelmes betörőt átadták a zsebelyi csendőrségnek, amely a kasszarablás ügyében folytatja a nyomozást.

Előteremti a város a munkanélküliek segélyalapját

Gabor Liviusz dr. polgármester folytatja azokat a tárgyalásokat, amelyeknek célja, hogy a munkanélküli segélyezésére szükséges összegeket gazdasági és egyéb érdekeltségek önkéntes hozzájárulása segítségével biztosítsa. A gyárosok, kisiparosok, a kereskedők és iparkamara, a vendéglősök és kávéházak, a háztulajdonosok és a dolgozók munkások eddig már kötelezték magukat arra, hogy a segélyezés céljaira fiktív azokat a hozzájárulásokat, amelyekre a törvény erejével akarták őket kötelezni. Tegnap délelőtt állapotott meg Gabor Liviusz dr. polgármester a munkások, fogorvosok és orvosok képviselőivel is. Már csak néhány testület van hátra a tárgyalásokba való bevonás szempontjából. A polgármester kijelentette azt, hogy a város a munkanélküli segélyezésének megkezdésére a szükséges előszületeket máris megindítja, a lehetővé teszi, hogy a munkanélküli segélyezésére a keményebb idő bekövetkezésekor azonnal megkezdődjék.

Vizre bocsátják ma a legnagyobb francia személyszállító gőzöst

Mai napon nagy ünnepek között bocsátják vizre Franciaországban, Saona-Nazaireben, a világ eddig épített legnagyobb személyszállító hajókolosszusát, a Normandiát. A hajó hossza 130 méter és ezeröttszáz ember lesz egyenként a kiszolgáló személyzet száma. Ez a gigantikus méretű mű időben is új rekordot teremt és maga mögött fog hagyni minden óceánjáró óriást. Az óceánjáró a „kék szalagért” az elérhető tengeri bőség pálmájáért, mindig a legutolsó európai kikötőtől Newyorkig futva versenyeztek. A Normandia azonban nemcsak kikötőtől fogja az óriási utat alig négy nap alatt megtenni, beleértve az utakat Angliában kikötéssel és rakodással járó tekintélyes idővesztéssel is. Időrekordra vonatkozólag világszerte óriási fogadások történnek.

Szabadon

engedte a törvényszék Müller fényképezéséért az ügyész még nem nyilatkozott

A temesvári törvényszék vádta Teodorescu Konstantin törvényszéki főelnök elnöke mellett tegnap Müller Zsigmond gyárvárosi fényképész és társainak letartóztatását foglalkozott. A bandavezérséggel vádolt fényképész és társainak tegnap járt a harminc napos vizsgálati fogsága. Tárgyaláson Müller védője azzal érvelt, hogy Kun és Murgu, a banda tagjai nem ismerik a fényképezést, aki külföldben is alibivel bizonyíthatja, hogy az az éjszakan, amikor ezek betörést terveztek özvegy Böhmné ellen, Lloydban volt és az éjszaka barátai társaságában töltötte el. De akkor ha előkészítette a bűncselekményt, ilyen előkészítésre a büntetőtörvénynek nincsenek büntető paragrafusai. A vádnács erre elrendelte a fényképész szabadlábra helyezését, míg Kun és Müller vizsgálati fogságát újabb harminc napra meghosszabbította. Müller egyelőre továbbra is fogságban marad, mert ügyésznek jogában áll három napon belül írásban benyújtani a felebbezését.

ÉKSZEREKET NEM VALT KI A VÁROS. Megírtuk, hogy a város a munkanélküliek elzalogosított téli ruháit kifizeti. Erre a célra a Rotary-klub száz leit adományozott. Tegnap a magántisztviselők küldöttsége járt a városi tanácsnál és a munkanélküli magántisztviselők zálogcéduláit hozta el és kérte azok kiváltását. A legtöbb bemutató zálogcédula ékszerekről szól. Bril-

liáns fülbevalók, ezüst cigarettatárcák, gyűrűk, melltűk, fejdíszek és egyéb fényűzési cikkek várnak a kiváltásra. Gabor Liviusz dr. polgármester kijelentette a küldöttségnek, hogy csakis téli ruhát vált ki a város, ékszereket nem. Felszólította a magántisztviselőket, hogy olyan zálogcédulákat hozzanak, amelyek télikabátokra és egyéb meleg ruhákra szólnak.

100 leitől kezdve kabát- és ruhaposztók
160 leitől kezdve női divat kabátkelmék
200 leitől kezdve férfi öltönyszövetek
Minden cikkünk hihetetlen olcsó

LOUVRE divatnagyrúháza
 Józsefváros

Miklós herceg nem érkezett hazára és a héten Párisban autóversenyen vett részt

Miklós herceggel kapcsolatosan az utóbbi napokban a lapokban különböző hírek jelentek meg. Így néhány napig azt írták, hogy a herceg repülőgéppel Bukarestbe érkezik és a hadsereg-vezényelől elfoglalja főfelügyelői állását. Kor ezt a hírt illetékes helyről megcáfolták.

Tegnap reggel az egyik bukaresti lap írta, hogy Miklós herceg már meg-

érkezett az országba. Fogadtatás sehol nem volt, mert a herceg inkognitóban érkezett. A lap szerint a herceg nem maradt Bukarestben, hanem azonnal tovább folytatta útját Balciába, ahol meglátogatja édesanyját, Mária özvegy királynét, akit mai születésnapja alkalmából akar üdvözölni. Illetékes helyen ezt a hírt is cáfolják és utalnak párisi lapok híradásaira, amelyek sze-

rint Miklós herceg kedden és szerdán Párisban résztvett egy autóversenyen, amelyen második díjat is nyert.

Egyébként Mirto és Crisan miniszterek ma Balciába utaztak, hogy Mária anyakirályné születésnapján a kormány jókívánságainak kifejezését adjanak.

a kormány tagjai a vezérkari főnök nézetétől tegyék függővé magatartásukat. Hogyan türheti ezt Herriot? Nem gondol arra, hogy mit szól a világ a francia kormányról, ha az Weygand befolyásának enged.

A szegény pincér tévedésből majdnem gazdag ember lett

Ehrlich Zsigmond csernovici pincér reggel tért haza egész éjszaka munkájából. Alig aludt el, máris felzavarta a levélhordó. Ajánlott levelet hozott. Az álmából fölriasztotta Ehrlich a levélhordót kidobással fenyegette, azonban az magától sietett el. Ehrlich Zsigmond nézte a levelet, melyen az egyik csernovici nagybank cége volt olvasható. Sehogysem emlékezett rá, hogy ennek a banknak tartozna. Mikor aztán felbontotta a levelet, azt hitte, káprázik a szeme. A nagybank felszólítja Ehrlich Zsigmondot, hogy jelentkezzen, mert négyszázezer leit akar nekik fizetni, amely Berlinből érkezett. Erre aztán teljesen kiment a szeméből az álom. Azt gondolta, hogy biztosan valamelyik Amerikában élt nagybátyja halt meg és az örökség egy berlini bankház közvetítésével jut hozzá. Elsietett a bankba felmutatta a levelet és azonnal megkapta a négyszázezer leit. Boldogan sietett haza. Utközben még betért összes hitelezőihöz és valamennyi adósságát — összesen huszonnyolcezer leit kifizette. Aztán hazament és egész nap tervezgetett. Végül este elhatározta, hogy üzen a főnökének, akinél eddig dolgozott és most már maga lesz főnök, mert kávéházat vásárolt magának.

Másnap aztán beállított Ehrlich Zsigmondhoz egy izgatott ur. Bemutakozott: Ehrlich Zsigmond, egy berlini nagy gyár képviselője. Elmondotta, hogy egy berlini cég képviselője, aki négyszázezer leit vár cégétől. Megtudta, hogy a pénz megérkezett és azt tévedésből egy névrokonának fizették ki. A csernovici Ehrlich Zsigmond lélekben is becsületes volt és nyomban visszaadta a pénzt. De huszonnyolcezer leit hiányzott belőle, mert azt elfizette adósságainak törlesztésére. A berlini Ehrlich erre a huszonnyolcezer leit nagylelkűen odaadta a csernovici Ehrlichnek. Ez pedig arra gondolt, milyen jó, hogy nem üzent meg már főnökének a kilépését, mert különben most munkanélküli lenne.

A választások esztendejében a tiz nap múlva végbemenő amerikai elnökválasztás képezi a legfontosabb világeseményt

Az 1932. év a választások esztendeje. Lassan zajlottak le Franciaországban a kamari, majd nemsokára a szenátusi választások. Dumer elnök meggyilkolása után Franciaország köztársasági elnököt is választott. Németországban a kamari választások a birodalmi gyűlésre szóló választások, aztán jött a szászországi württembergi választás, november 1-én pedig új választást Németországban. Franciaországban is választott ez idén kamari képviselőket és szenátorokat, Svédországban, Görögországban, Spanyolországban, Finnországban és még néhány más országban szintén voltak parlamenti választások. Most jön aztán november 8-án Amerikában az elnökválasztás, amely világszerte nagy érdeklődéssel nézik.

Nagy összecsapás lesz ez a választás a köztársasági és a demokrata párt között. Negyven éve már annak, hogy a demokrata nem tudtak annyira szavazatot összehozni, hogy kebelükből került volna ki az Egyesült Államok elnöke.

A kérdés, vajjon a köztársasági Hoover, vagy a demokrata Roosevelt kerül ki győztesnek, foglalkoztatja az egész világot, nem pusztán Amerikát. A farmerek, a radikális kispolgárok, a kereskedők, az iparosok, a kistők, akik mind-mind csalódtak Hooverben, mind otthagyták a republikánus pártot.

Annyi bizonyos, hogy jelenleg úgy áll a helyzet, hogy Roosevelt választási esélyei sokkal kedvezőbbek, mint Hooveré.

A múlt hónapban voltak a választások M. A. I. államban, a republikánusok leggyőzelemmel. És mégis az történt, hogy ott erős többséget arattak a demokraták.

Még maguk a demokraták is elcsodálkoztak ezen, a republikánusok pedig valósággal elrémültek.

Ez mutatja ugyanis, hogy Hoovertól milyen arányban pártoltak el hűvei. Valószínűnek tartják, hogy a többi államban a republikánusok tévesztesége ugyanilyen. Egy másik jelenség is mutatja Roosevelt előretörését. A Literary Digest című folyóirat, amelynek több százezer olvasója van, próbaszavazást rendezett a két jelölt fölött.

Az olvasók kétharmada Rooseveltre szavazott és csak egyharmad szavazat esett Hooverre.

Hoover az utóbbi időben sokat vesztett népszerűségéből. Számos ígérete közül egyet sem tudott megvalósítani. Hoovernek mostani agitációs beszédével

sem volt sok sikere. Az a mondas, hogy az európai államoktól minden dollárnyi háborús adósságot be kell szedni, kissé komikusnak hangzik, ha elgondoljuk, hogy Amerikában senki nem hisz abban, hogy a tönkrement európai országok valaha is fizetni fognak.

A fogadások, amelyeket a választások eshetőségeire kötnek, 5:2 arányban állanak. Az őt a Rooseveltt, a 2 a Hoover javára szól.

Hooverról megállapították, hogy a költségvetést aligha tudja már egyensúlyba hozni és jövő év júliusáig az Egyesült Államok deficitje már ezerhatszáz millió dollár lesz. A demokraták viszont ígérik, hogy a költségvetést egyensúlyba hozzák. Ennek megtörténte a világválság végét is jelentené.

November 8-án elválik, hogy ki vonul be a Fehér Háza: Hoover vagy Roosevelt? A megválasztott elnök három hónap múlva, február 7-én foglalja el állását.

A francia vezérkari főnök rácsap a kardjára és az egész leszerelési terv dugába dől

A Herriot francia miniszterelnök által készített leszerelési terv — pedig az még messzire jár az igazi és őszinte leszereléstől — nem tetszik Weygand vezérkari főnöknek és több más tábornoknak. Ezeknek a politikuskat is sikerült álláspontjuk mellé megnyerni és — mint már megírtuk — most nagy harcot indítottak Herriot leszerelési terve ellen. Ezzel szemben a szocialisták, akik jelenleg résztvesznek a kormányban is, élesen szembe fordultak Weyganddal és kijelentet-

ték, hogy amennyiben Herriot tervét valóban elvetik, akkor a szocialisták inkább ellenzékbe mennek. Leon Blum a Populaire legújabb számában heves támadást intéz Weygand vezérkari főnök ellen, amiért a kormány leszerelési tervét elfogadhatatlannak minősítette. Leon Blum azt írja, hogy Weygand tábornok viselkedése közömbös. A világ a leszerelési program végrehajtásáért Franciaországot teszi felelőssé. Lehetetlen állapotnak mondja, hogy

Építkezéseket

olcsón vállal nagy aradi cég

Felvilágosítást ad a lap kiadóhivatala.

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, évente 750 lei. — Külföldre: havonta 100, negyedévre 290, félévre 560, évente 1110 lei, vagy egyenlő értékű valuta. — Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 180, félévre 300, évente 600 leit fizetnek.

Telefon:

2-52 este 10 óra után 14-69
vagy 2-42.A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.A „Temesvarer Zeitung“ nyomda
nyomása.

Egy fiatal pap

első miséjét mutatja be holnap, akivel nyolc éven át, minden áldott napon együtt léptük át a piaristák iskolájának kapuját és együtt szorongtunk: He in t s c h e l Ernő. Istenem, de gyorsan mulik az idő. Ránéztem az érettségi kép sötét-szürke lapjára: alul, az utolsó sorban, sok szmoking között, három reverenda egymás mellett. Közöttük ő is. És eszembe jutott egy őszi reggel, amikor három, egyszerre jöttek először reverendában. Három kispap. Kettő leült az ablak mellé, az egyik meg az első padba, balra. Jobbra a szegény Dittrich Gyurka ült, a csupajeles Dittrich, első halottunk, első a negyvenöt közül, akik öt évvel ezelőtt nekivágtunk az Életnek. Milyen szomorú nekivágás is volt ez! Anghelescu törvénye belénkfojtotta a szót, páran, kevesen voltak csak, akik átvergődtek lederenyomásos vizsgák utvesztőjén. Azután lázas keresés, hajszák kenyér után. Lassan peregnék az évek, mulnak az évek és egyre nagyobb lesz közöttünk a szakadék. Napok mulásával mulik a nyolcéves testvériség. Napok meddő mulásával mulik az Élet, az Élet, mely egyet autóba ültet, mást gép mellé hurcol, talpalatlan cipőkkel taszítja előre végtelen járdákon, reménytelen uton. Néha találkozunk. Pár szóval keressük egymást. Keressük az öt év előtti énnünket. Frázisokat cserélünk és megünnel tovább az időben. Ismét mulnak a napok, míg összehoz valami véletlen és örömet vélünk kutató mosollyal egymásban feltalálni. Az öröms napok elmúltak, valahol, valamelyik osztályban megragadtak nekünk vajjon mi maradt belőle? Talán valami visszfény, halovány árnyék a gondtalan nagy futkosásoknak a piaristák visszhangzó folyosóin, vagy távol ködben elmosódott csinyek fájnak, ha néha feltör a számonkérés. Igen a számonkérés, hogy sáfárkodtunk vajjon az évekkkel, melyeket ránk bízta, hogyan sáfárkodtunk az életünkkel kint az Életben? S akkor fáj, nagyon fáj egy régi emlék, régi emlékek, amikor még szent volt a hitünk önmagunkban és egymásban. Az egyik közülünk vasárnap első miséjét mutatja be. Öt év múltán szeretettel gondol rá negyvenöt ember, akivel együtt kelt szárnyra öt évvel ezelőtt egy korányári napon.

(cs. k. s.)

HIRDESSZEN

A DÉLI HIRLAPBAN

Mégmérgezte magát a dollárcsempészésben rejtélyes szerepet játszó manikűrös nő akitől a duplafenekű bőröndöt ellopták

Budapestről jelentik, hogy a kofferes dollárcsempészésbe belekevert Bauer Mária manikűrös nő tegnap öngyilkosságot követett el és nem bizonyos, sikerül-e megmenteni életét. Bauer Mária — mint ismeretes — Rockenstein-Lajos tőzsdés megbizásából Zürichbe utazott és egy duplafenekű kofferben harmincötezer dollárt vitt magával. A koffert azonban a vonaton két fiatalember ellopta tőle.

A fiatal emberek azzal jelentek meg nála a hálókosiban, hogy detektívek és megvizsgálják a bőröndjét. A bőröndöt elvitték és többé nem tértek vissza.

Azóta ebben az ügyben megindult vizsgálat során több letartóztatás is történt. Többek között Bécsben letartóztatták Szekulesz Józsefet és Kolozsvárott Nagy Pált, akiket azzal gyanúsítanak, hogy ők voltak az áldetektívek.

Bauer Mária az eset óta többször kísérelt meg öngyilkosságot, azonban

mindannyiszor megakadályozták. Tegnap reggel Katona József-utcai lakásán a leányt eszméletlen állapotban találták. Az odahívott mentők megállapították, hogy Bauer Mária

nagy adag morfiummal mérgezte meg magát és a mérge annyira felszívódott szervezetebe, hogy felépülésére kevés a remény.

Asztalán bucsulevelet találtak, amelyet védőjének írt. Minthogy az ügyvéd vidéken tartózkodik, ahonnan csak ma tér vissza, egyelőre nem ismerik a levél tartalmát. Azt hiszik, hogy a levélben Bauer Mária a dollárcsempészésre vonatkozólag eddig ismeretlen új adatokat közöl védőjével.

Tegnap megjelent a budapesti főkapitányságon a kolozsvári ügyészégi fogházban letartóztatásban levő Nagy Pál ügyvédje. Előadta, hogy nála jelentkezett egy taxisoffőr, aki közölte, hogy Bauer Mária elutazásának napján meg-

szólította őt Zala Andor volt filmrendező és rábeszélte, hogy vegyen részt egy rablásban. Azt mondotta neki, hogy este az Alkotmány-utca egyik házában — abban a házban lakik Rockenstein — ki fog lépni egy hölgy, aki koffert visz. Ezt a koffert el kell tőle ragadni és aztán az autóval elvágatni. A soffőrnök Zala ezért a munkáért ötszáz pengőt ígért.

Este a soffőr kocsiával megjelent a mondott ház előtt, azonban Zala nem jelentkezett, erre bosszankodva eltávozott. A rendőrség azonnal kereste Zala Andort, de kiderült róla, hogy külföldön van. Az ügyvéd szerint nem lehetetlen, hogy Zala megmásította tervét és Bauer Máriaától valakinek a segítségével a vonaton lopta el a koffert a dollárokból. Amennyiben ez beigazolódik, akkor Nagy Pál valóban ártatlan a dollárcsempészésben.

— Elégtételt kérnek a bécsi román diákok. A bécsi egyetemen lezajlott zavargások során több román diákot is bántalmaztak. A román diákok felkeresték Brediceanu bécsi román követet és elpanaszolták neki esetüket. Brediceanu követ felszólította a diákokat, hogy panaszuikat foglalják memorandumba, amelyet aztán diplomáciai úton az osztrák kormányhoz juttat és elégtételt kér.

— Visszaélések nagyban! Madgearu pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amellyel megszüntette azt a kedvezményt, hogy fizetési utalványokat adófizetésre lehetett felhasználni. A miniszter szerint ezzel számos visszaélést követtek el és így a kedvezményt meg kellett szüntetni. A pénzügyminiszter tegnap egy másik rendeletet is kiadott, amely arról intézkedik, hogy az állami letétben levő pénzek csakis azok jogos tulajdonosának adhatók ki. Ezen a téren is számos visszaélés volt és olyan egyének vettek föl letéti pénzeket, akiknek arra semmi joguk nem volt.

— Merénylet egy tehervonat ellen. Csernovic és Stefanesti állomás között ismeretlen tettesek az éjszakai tehervonat ellen merényletet követtek el. A merénylők egy iparvasuti kocsi helyeztek a sínekre, amelyet a mozdonyvezető észrevett és fékezett. A fékezés azonban olyan erős volt, hogy kilenc kocsi kiskilott és a pálya husz méternyi távolságban megrongálódott.

— A milliomos Golder. Irene Nemirovszkij orosz írónő, aki a háború után Párisban telepedett le s írásai orosz és francia nyelven jelennek meg, egy csapásra híressé tette David Golder című műterméve. A regény rövid idő alatt több százezer példányban jelent meg és minden kultúrnyelvre lefordították. Az írónő nagyszerű érzékkel találta meg azt a témát, amely ma mindenkit izgat; a pénz regényét írta meg. Erős drámaiságtól átfűtött, filmszerűen felépített cselekmény keretében mutatja be Dávid Goldernek a szegény zsidó fiúból lett nagystilű bankárnak sivár életét: pénz, pénz, pénz ennek az életnek minden tartalma, hajszja a pénz után. A milliomos, az örök pénzszerzőgép mindent lát, de nem vesz észre semmit. Felesége szeretőit, fondorlatait, a maga szomorú helyzetét nem akarja meglátni, mert élteti az imádott szeretetlányát. De amikor ez az utolsó illúzió is elvész, s a mult ködében felbukkan az igazi apa gunyos arca, a diadalmas grandseigneur bankár mint testben és lélekben összetört öreg zsidó hal meg. A külföldi kritika Balzac munkáihoz hasonlította ezt a régen várt, verbeli regényt, amely megjelenéskor 136 le volt, most pedig árszállításban 56 le minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincsen Lepagenál, Cluj. Kérje az árszállítások nagy jegyzékét.

* Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestén a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvarral szemben. Leszállított árak. — Elap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Az Universul irredenta rémület. Az Universul, amely mindig kitilt sovinizmusával, most valami újat talál ki. Gyűlésre hívta össze a hazafias szervezeteket és a gyűlésen előadták, hogy Magyarországon nagy irredenta propaganda folyik, amely ellen háborút kell hirdetni. Vasárnapra ebben az ügyben nagy népgyűlést hívtak össze Bukarestbe. A vidéken is akarnak ilyen népgyűléseket tartani.

+ Okos asszonyok +

nem esnek kétségbe a havi rendszer kimaradása esetén. Megmentést és új életkedvet hoz nekik ezerszer kipróbált különleges szerem a legmarkább esetekben is. Garantált, ártalmatlan. Frau W. Fr.-ben írja: Isten mellett Önnek köszönhetek leg-többet.

Írjon még ma bizalommal és örökké hálás lesz. Ezer köszönő levél igazolja a sikert. Diszkrét, feltűnés nélküli küldés.

C. A. JURSBERLIN W. 57/80
Alvenslebenstrasse 21.

Autóbusz menetrend

Temesvár — Csanád — Teremia

Indulás Temesvárról	Indulás Csanádról és Teremiáról
Reggel 6:30 órakor	Reggel 5:15 órakor
Délben 1 ..	Délben 12:15 ..
Este 6 ..	Este 5:15 ..

Temesvár — Nagykomlós

Indulás Temesvárról	Indulás Nagykomlósra
Délben 1 órakor	Reggel 5:30 órakor
Este 6 ..	Délben 1 ..

CAPITOL MOZI:
Okt. 29-30-31, nov. 1.

Nagy szenzáció!

APOLLO MOZI:
November 2-3.

HARRY PIEL

egy elsőrangú produkcióban.

Az első nagyszabású kiállítású filmjében, a nagyvilág, sport és izgalmas szenzációt kedvelők részére:

Jonny ellopja Európát

Rendezte: HARRY PIEL.

Filmcentrala, Timișoara.

Szombaton és vasárnapon nincsen kedvezmény!

Előadások: 5-7-9 órakor.

Vasárnapon: 3-5-7-9 órakor.

A kormány megszünteti a legfőbb gazdasági tanácsot

A kormány tegnap este minisztertanácsot tartott. Titulescu a minisztertanácsban nem vett részt, mert a csütörtök audienca után Szinájában maradt, ahol a Balkán-konferencia odaérkezését a királynak bemutassa. Cricianu jelentette, hogy Cricianu romániai miniszter állásáról lemondott, mert egy kisenevi orosz újság támadást intézett ellene. A minisztertanács lemondást nem fogadta el.

Madgearu pénzügyminiszter javaslatot terjesztett elő a legfőbb gazdasági tanács megszüntetéséről. A javaslat az őszi ülészek elé kerül.

A minisztertanács megbizta Michalacet, hogy a községi és megyei választásokat készítse elő.

Madgearu pénzügyminiszter a költségvetés leszállításával kapcsolatos intézkedésekről tett előterjesztést.

Bucsu

Ép ötezer leies, hallom: írnomnak a forgalomból, tegedd meg, hogy nekrológot írtak ezen alkalomból, nekem nem is éltél, nem is halsz meg számomra, felesleges tehát írnom verset ez alkalomra.

Kóró Pál.

Megszigorítják a határállomáson a pénzvizsgálatot. A Nemzeti Bank megállapította, hogy a külföldre utazók a megengedettnél sokkal több leit visznek ki. Azért azt a kívánságot fejezte ki a Nemzeti Bank, hogy a határállomásokon a vámhivatalok mellett a Nemzeti Bank ellenőrei vizsgálják meg az utasok pénzkészletét. Ugyanakkor elhatározta a Nemzeti Bank azt is, hogy az ötezer leies bankjegyeket december elsején bevonja, mert ezek kicsempészése igen könnyű. Végül elhatározta a bank, hogy a száz leies papírpénzek csak december 15-ig maradnak érvényben és addig váltják csak be ezeket.

Tettenért biciklitolvaj. A gyárvárosi rendőrség tetten érte Buschbacher Antal gyárvárosi lakost, amint az utcán egy biciklit akart ellopni. Már a gépen ült, amikor a kerékpár tulajdonosa, Dobos János észrevette a lopást és kiáltására az egyik rendőr elfogta a tolvajt. Átadják az ügyészségnek.

Megrendezik a bánsági boxbajnokságot Temesvárott. A magyar-román válogatott ökölvívó mérkőzéssel kapcsolatban az ökölvívó szövetség válogató versenyt írt ki Temesvár és Bukarest között. A válogató versenyt Temesvárott akarták megrendezni. Erre azonban nem kerülhet a sor, mert a szövetség törölte a válogató versenyt és helyette elrendelte a bánsági bajnokság sürgős megrendezését. A bánsági boxszövetség november 8., 10. és 12-én rendezi meg a bajnokságot. A selejtező és elődöntő versenyeket a közönség kizárásával tartják meg, míg a döntő versenyek november 12-én a Ferdinandszálló nagytermében kerülnek lebonyolításra. A nevezési határidő november 3-á és addig a temesvári és resicai versenyzőkön kívül valószínűleg Arad és Lugos ökölvívói is beneveznek.

VIHÁRAS. A meteorológiai intézet közli: Gyorsan változó felhőzettel szel egy-két nap mulva várható lehűlés. Temesvárott tegnap kevés megfázással egész napon keresztül eső. A hőmérséklet délelőtt tizenegy volt a nulla fölött.

Püspöki körlevél a nyomor enyhítéséről szól. Pach a Góspólyai megyés főnök most adta ki tizenegyedik évi körlevelét. Ebben szól a nagy nyomor, amely mindenfelé jelentkezik. Ez a nyomor súlyos feladatokat ró a kora és a hívőkre egyaránt. Idézi a felhívását, amellyel mindenkit az önmagáért és a közönségért keresztes eregésbe szólít. Elsősorban a gyermek segítésére szólít föl a püspök mindenkit. Kívánatosnak tartja, hogy mindenki, amikor a jótékonyaságról ismert, a házi Szent Erzsébet ünnepe közelében, a katolikus iskolák és egyletek ünnepeket rendeznek és azok jövedelmét a segélyezésre fordítsák.

Nem lesz nagyobb változás a magyar diplomáciai karban. Egyes lapok írták, hogy a magyar diplomáciai karban a közel jövőben nagyobb változások várhatók. Illetékes helyről ezt a határozott formában megcáfolják.

A diákverekedés ügye a magyar parlamentben. A magyar parlament tegnap ülésén több napirend előtti felszólalás volt. Gál Jenő dr. az egyetem aulájában történt verekedésről beszélt. Hangsúlyozta, meg kell akadályozni, hogy a diákok tanulás helyett verekedjenek. Hóman Bálint kultuszminiszter kijelentette, hogy ebben az ügyben vizsgáló vizsgálat indult meg. A miniszter megígérte, hogy a tanulási szabadságot a kormány minden körülmény között megvédi.

A felrobbant benzín egy egész csapatot meggyújtott. Tuznádon Gőzner Gyula gazdálkodó és a felesége lakásukban akarták az elszaporodott férgektől megszabadítani. Ebből a célból benzint öntöttek a szobájukba. A benzín gőze petroleumlámpa melegétől irritálódva felrobbant. A lámpa darabokra tört és a petroleum szétfröccsent az egész családon. Gőzner és a felesége súlyos égési sebeket szenvedtek, melyeket a szobájukban tartózkodó kinok között meghaltak. Három esztendősi fiúknak egész felhő megégett és elvesztette beszédképességét. Tizenkét esztendősi lányuknak a haja pörkölődött meg.

Sok felesleges és károsított javítástól mentesül, ha írógépeit nálam jókarban tartatja.

Karbantartási átalányok már évi 75 lefért.

Író- és írógépek szakszerű javítása garancia mellett.

Kérjen mindenkor részletes árajánlatot

Móczár szakműszerész
IV., Bonház-utca (a Schuch Iródafelszerelési szaküzletben)

Rettenetes kinok között lett öngyilkos. Horváth Rezső állástalan kereskedő Budapesten különös módon követelt el öngyilkosságot. Horváth Rezső Sörház-utcai lakásán csütörtökön este befeküdt az ágyba, a két lábát összekötözte kötéllal, a kötélt középre hurkot kötött, azt a nyakára illesztette és a kötélt másik végére egy husz kilós súlyt akasztott. A husz kiló, amely az ágyon kívül a padló felé lógott, egyre szorosabban húzta Horváth nyaka köré a hurkot és végül is megfojtotta. Az orvosi vizsgálat során megállapították, hogy Horváth iszonyú kinok között szenvedett ki.

**ELSŐRENDÜ MINŐSÉGEK!
LEGOLCSÓBB ÁRAK!**

VÁSZNAK

CHIFFONOK

DAMASZTOKBAN

Asztalneműek, lenvászonmaradékok, ágyneműzefi-
PAPLANOK óriási választékban

*Olcsó árainkért
győződjön meg*

FORTUNÁ-nál
Gyárváros, Kossuth-tér.

Gyógyulnak a sebesültek. Az október tizenhetedik vasuti szerencsétlenség egyik sebesültje, Plesz Jakab huszonkét éves gyertyamosi munkás, tegnap reggel elhagyta a Bega-szanasatóriumot, ahol lábtöréssel és zúzódásokkal feküdt. Plesz Jakab állapota annyira javult, hogy az orvosok nem tartották már szükségesnek a kórházi ápolást és hazaengedték szüleihez. A mentők tegnap reggel kiszállították a józsefvárosi állomásra, ahonnan hozzátartozói kíséretében hazatért falujába. Plesz a második sérült, aki felépült a katasztrófánál szerzett sérüléseiből.

A vasárnapi sportprogram kiemelkedő eseménye a TMTE-AMTE nemzeti ligamérkőzés lesz, amely Temesvárott délután három órai kezdettel a TMTE-pályán kerül lebonyolításra. A temesvári munkáscsapat legutóbb Aradon vereséget szenvedett és most akarják a vereséget győzelemmel elfeledtetni. A Ripensia vasárnap Aradon vendégszerepel a Glória CFR ellen. A nemzeti ligameccs érdekesnek ígérkezik, mert a feljavult Glória kemény ellentállást fog a temesvári proficsapat ellen kifejteni. A Kinizsi vezetősége Resicával kötött le a mérkőzést. Sportkörökben érdeklődéssel várják, hogy a Kinizsi, amely legutóbb az Ilsa csapatát győzte le, milyen eredményt fog az UDR csapatával szemben elérni.

* Dr. Schwartz György orr-, fül-, gégeorvos hazaérkezett és ismét rendel Lloyd-sor, Szechenyi-palota.

Kétezer leies tea. Megírtuk, hogy Filipescu Richard temesvári vezető-ügyész árdragítás miatt feljelentést tett a temesvári Lloyd-kávéház tulajdonosa ellen, mert egy üres teáért, amelyben csak cukor volt, tizennyolc leit számítottak. Az érdekes ügyben Fiala járásbíró tegnap hozott ítéletet és kétezer leipénzbírságra ítélte a kávéház tulajdonosát.

Helen doktorkisasszony és a Grand Hotel. Vicki Baum ma Németország legolvasottabb írónője. Regényei hallatlan példányszámban kelnek el, új műveinek közlési jogáért a legelőkelőbb német napilapok és folyóiratok vetélkednek. Egyik legnagyobb sikerű műve „Grand Hotel” címen került a magyar olvasóközönség elé, a nagyváros fényeinek és árnyainak, romantikájának és realizmusának megragadóan hű képe a modern nagyvárosi élet ezer alakja, ezer eseménye, ezer titka kavargó a Grand Hotelek lalljában és ebben a regényben. Az írónő az eredeti kiadásra a „riport-regény” megjelölést adta: valóban a Grand Hotel korunk nagyvárosi életének nagy riportja a regény művészi műfajába öntve. A mű a múlt évben 184.— le volt, most miután a Helén doktorkisasszony ugyancsak az Athenaeumnál 68.— le aron jelent meg, az Athenaeum a „Grand Hotel” árát 53.— leire szállította le. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincsen Lepage-nál Cluj. Kérje az árleszállítások nagy jegyzékét.

Mit tetszik hozzá szólni? Valahányszor reggel imádkozunk: „Add meg nekünk mindennapi kenyerünket”, mindig remegés fog el, hátha tegnap óta drágább lett a kenyér. Mert most sose lehet tudni, mikor drágul a kenyér. Tegnap a pékek, lisztesek és a molnárok újból jelentették a városnak, hogy drágább lett a buza és azért emelni kell. Ma délelőtt tizenegy órakor fog a város emelni. A városháza nagytermében lesz az emelés. Olyan sport-szerű mutatvány lesz ez, akár a súlyemelés. Ez a sport azért érdekes, mert az emelést nem az érzi, aki emel, hanem a közönség nyög a súly alatt. Kilátásunk van tehát arra, hogy holnapotól ismét drágább lesz a kenyérünk. Végül kenyéradagunk olyan kicsi lesz, hogy nagytót kell hozzá venni. Mit tetszik hozzá szólni? (Andorás.)

BUNDÁT
szépet olcsón
BOTZ szücs készít
IV., Hunyadi-ut 11., az udvarban

Piarista cserkészek műsoros ünnepélye. A temesvári piarista főgimnázium cserkészei holnap, vasárnap délután öt órai kezdettel az intézet dísztermében műsoros ünnepélyt rendeznek, amelynek jövedelmét a szegénysorsu tanulók fellegélyezésére fordítják. A műsoros délután keretében az intézet énekkara Braun Dezső karnagy vezénylete mellett dalokat fog előadni. Orthmayer Alajos cserkész felolvasása után Bild Ottó zongorázik. Ludwig Tibor Petőfi egyik versét fogja szavalni, majd Pitic A., Micsa I., Taran S., Sfetuc M. és Stanciu ügyfelvonásos bohózzal fogják a közönséget szórakoztatni. Trandafir Laci, Berán Zoltán, Chwalibog Gyula Stolic-dalokat énekelnek Stoia Jenő hegedű és Schweiger Béla zongorakísérettel. Berán Zoltán monológja után Pongrácz György gordonka szólója következik, majd Ludwig T., Chwalibog Gyula, Baár József, Trusza S., és Orthmayer Antal cserkész szindarabot adnak elő.

Elismert saját gyűjteményü
„Blondel rámak,,
csakis
„Record” Horvátnál kaphatók
IV., Hunyadi-ut 14.
Arak folyó méterenkint
6 cm széles 8 cm 10 cm 12 cm
165 lei 195 lei 250 lei 300 lei
Képeretézést gyári árban!
Gyors kiszolgálás.

— Horvátország szabadságharca a belgrádi kormány minden cáfolata ellenére tovább tart. Az Oszerbiából küldött esendőrkülönítmények és katonai csapatok tehetetlenek a szabadságharcosokkal szemben, mert ezeket a lakosság támogatja. A likamegyei irdatlan erdőkben és a hegyek között húzódnak meg a szabadságharcosok, amelyek időnként kitérnek, rejtéget terjesztenek a szerb elnyomók szolgálói között. Pavelics Antal dr. volt képviselő, aki az önkényuralom elől kénytelen volt Bécsbe menekülni, nyilatkozott és kijelentette, hogy a horvátok harcának célja Horvátország teljes függetlenségének kivívása és a küzdelem mindaddig tart, amíg teljes győzelemre vezet.

— A veszedelmes rónáci környezet. A rónáciak már régen panaszkodnak a városrész központjában levő vendéglő tulajdonosa ellen, akinek helyiségében vigan burjánzik a prostitúció. A vendéglőben éjszakáinkint gyanus elemek hangos mulatozást csapnak és minden este verekedések nyugtalanítják a vendéglő szomszédságában lakó békés polgárokat. A csetepaték mellett az utóbbi időben a környéken megszaporodtak a lopások és a szomszédok ezt a tényt is a vendégsereg rovására írják. A korcsmában megforduló vendégekre jellemző, hogy a mehalai rendőrség a legutóbbi razzia alkalmával háromtagu betörőbandát fűlet le a korcsmában, de már gyilkost is fogtak ebben a vendéglőben. A csavargók s banditák gyülekezőhelye ezért nemcsak a közérkölcset, hanem a közbiztonságot is veszélyezteti és ezért a rónáciak üdvöské tartanak, ha a rendőrség sürűbben betekintene a bünbarlangba.

Svábhegyi
Magaslati
diétás
gyógyintézet,
Szanatórium
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legfőbb
több szanatóriumi ellátást nyújt

— Szerelmi bánatában felakasztotta magát. Lippán felakasztotta magát a huszonhat éves Rieger Rózália cseledeleány és mire rátaláltak, már halott volt. A leánynak hosszú idő óta udvarolt egy fiatalember, aki azonban néhány nap előtt szakított szerelmével. A szerelmében csalódott leányt ez keserítette el annyira, hogy végzetes tettét végrehajtotta. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Eladták a temesvári Léda-gyárat. A felszámolás alatt álló Léda-művek lakkgyárat hír szerint megvette a bukaresti Grosch-féle lakkgyár. Vételárként három millió leit emlegetnek. A Grosch-gyár a temesvári telepet leszerelteti és Bukarestbe viszi.

— A politikai bosszu keze hosszú. Szófiában a fogház épületében politikai gyilkosság történt. Ganev, a macedón szervezetek egyik tagja, még a nyáron tévedésből agyonlőtte a protogeronista szervezet egyik tagját és a szervezet azért ugy határozott, hogy Ganevnek meg kell halni. Ganev, aki a gyilkosság miatt vizsgálati fogságban volt, egy ór kíséretében a fogház folyosóján haladt, amikor az egyik cella ablakából hirtelen több lövés dördült el és Ganev holtan esett össze. Megállapították, hogy a gyilkosságot a protogeronista szervezet Lazarov nevű tagja követte el, akit a bíróság más ügyből kifolyólag életfogytiglani fegyházra ítelt. Lazarov elmondotta, hogy előző nap kapta meg az értesítést Ganev meggyilkolására.

A vendőre és négy harcias amazon éjfélvi csatája, melynek hiteles történetét ékes jegyzőkönyv örökítette meg a vendőrségen

A Terminus-szálloda előtt történt. Éjfél felé járt az idő. A forgalmi rendőr ott topogott az uttesten és szorgalmasan leste a jözsefvárosi állomás homlokzatán kivilágított óramutatóinak haladását. Vastag függönyök mögül szörványosan szivárgott ki a bár muzsikája.

A Pályasor felől négy nő közeledett, kedélyesen csevegve. Láthatóan üzleti körutra induló hölgyek csoportja volt ez a négy nő. Elhaladtak a szálló előtt, amikor a rendőr, aki eddig a jóindulatú figyelő álláspontra helyezkedett, kilépett eddigi rezerváltságból.

— Hé, — szólította meg a rendnek uttesten posztoló óra a négy gráciát, — a hotel előtt nem szabad sétálni.

— Micsoda, — nyelvelt vissza az egyik — miért ne szabadna a hotel előtt járkálni?

— Rendelet van erre, — felelte hivatalos mivoltának magaslatáról a rendőr.

— Látni szeretnénk azt, hogy valaki bennünket ebben megakadályozzon, — hangzott karban a felelet.

A rendőr otthagya őrhelyét, hogy a rendeletnek érvényt szerezzen. Odasietett a sarokra, de mielőtt még egy szót

— Előkészületek a nagy főtárgyalásra. Nagy érdeklődés előzi meg a jözsefvárosi állomáson történt vasuti katasztrófa november kilencediki tárgyalását, amelyre ugy a vádhatóság, mint Nicolaou Konstantin ügyvéd, Csernák András védője nagyszabású előkészületeket tesz. Nicolaou ügyvéd a védelem érdekében engedélyt kért az ügyészségtől a halálváltó lefénképezésére. A kérelemnek az ügyészség helyt adott és a védő Velici Koriolán komiszárus és Bodea állomásfőnök jelenlétében számos fényképfelvételt készített a váltóról és annak környékéről.

— Ellopta az idegenből hazajött munkás pénzét. A lugosi rendőrség elfogta Mellinger Borbála temesvári illetőségű utcai leányt, mert néhány nap előtt kifosztotta Cuvin János munkást, aki Franciaországból tért vissza Romániába. A leány ellopta a munkás tizenötezer leinyi megtakarított pénzét és azzal Lugosra menekült. A tolvaj leányt átadták a temesvári rendőrségnek, amely folytatja a nyomozást.

— A vonaton ellopott hetvenezer lei körül. Megirtuk, hogy Molnár Sándor temesvári utazó, aki a Finco bukaresti cég megbízásából erdélyi inkasszó-köruton volt, bejelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes a vonaton ellopta hetvenezer leit, amelylyel azután nem tudott elszámolni. Az ügyben most fordulat történt, mert a bukaresti cég a temesvári ügyészségen feljelentést tett Molnár ellen, akit azzal vádol, hogy a pénz elrablásáról szóló mesét csak kitalálta és egy a saját céljaira felhasználta pénz eltűnését akarta igazolni.

kijelhetett volna, máris körülvette négy harcias amazon.

— Azonnal vissza az uttestre, — küldte vissza kiindulási helyére néhány bók kíséretében a vezérhölgy. A rendőr azonban más véleményen volt és teljes erővel igyekezett a hölgyeket szándékuk megmástitására bírni. Eredmény egy perc múlva a levegőbe emelkedő öklök, két letépett vállrojt, ledobott sapka és huszárdások tömege voltak.

— Azonnal beviszlek a rendőrségre, — kiáltotta a férfiúi és hivatalos méltóságában megcsufolt rendőr.

— Ugyis szabadon engednek onnan mindjárt bennünket, — hangzott a replika. Mi adófizető polgárok vagyunk, nekünk ott szabad sétálni, ahol akarunk...

— Ha a komiszár ur szabadon bocsát, akkor én is a mesterségeteket választom — ordította a szegény rendőr, akit szerencsére a közeledő váltás kimentett a felbőszült adóalanyok valóságos inzulusa elől. A szomorú históriát ékes jegyzőkönyv örökítette meg, amely a bünygyi osztályon beszél a gyengébb nem egy újabb, sikerrel végződött hadjáratáról.

A magyar-osztrák kereskedelmi tárgyalások folyamatban vannak. Mint-hogy azonban a tárgyalások sokáig elhúzódnak, november végeig terjedő provizóriumot fognak létesíteni. A provizórium lehetővé teszi, hogy a két ország között az árucere újabb fokozottabb mértékben meginduljon.

A legjobb tőkebefektetés ma az, ami egészségünk helyreállítására és megtartására önmagunkba investálunk. 21 gyógyfürdő (egy havi kúra) 1200 lei.

Neptungyógyfürdő Timișoara.

— Titokzatos lövöldözés. Az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek az Aradi-uton több lövést adtak le. Két golyó Pascu András mehalai lakosnak a Kálmán-utcában levő háza ablakát is betörtte, de emberéletben szerencsére nem esett kár. A titokzatos lövöldözés ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

A magyar gazdatartozások kamatait leszállítják. Budapestről jelentik, hogy a harminchármas bizottság ma ülést tart. A bizottság a mezőgazdasági hitelek kamatainak leszállításáról fog tárgyalni. A kamatokat 7.5 százalékról 5.5 százalékra szállítják le. Ez a kamatleszállítás azonban kizárólag a mezőgazdasági adósságokra vonatkozik.

— Álkulesos betörők. Beitz Anna, jözsefvárosi lakosnő feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek álkules segítségével behatoltak a Török-utca hét szám alatti lakásába, ahonnan fehérneműt zsákmányoltak háromezeröttszáz lei értékben. A tolvajokat keresik.

TEMESVÁRIAK TALÁLKOZÓHELYE AZ
ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA
BUDAPEST, VI., PODMANICZKY-UCCA 8. SZÁM.
TELEFON INTERURBAN 202-43 294-34 SÜRGÖNYCIM "HOTELIST"
A szállodában étterem, kávéház és american bar. Szobáink árát mérsékeljük. E lapra hivatkozók 20 százalék engedményt kapnak. Központi fűtés, folyó hideg-meleg víz, lift, telefonos szobák. Teljes komfort.

Mozi

Jonny ellopja Európát

A Capitol-mozi szenzáció

A Capitol új filmjét, amely világába visz bennünket, Harry rendezte és ő játsza benne a főszerep is. A darab cselekménye az E. G. nevű versenyparipa körül fordul, amely gazdjának sok veszélyen és lemetlenségben keresztül sikert, s imádott menyasszonyt is megadva. Adva van egy bukméker szövetség, amelynek tagjai minden erővel akarják akadályozni azt, hogy E. G. a starthoz álljon. Az érdekeltek E. G. ják foglalni a lovat, azonban senki egy fiatal amerikai hölgy segítségével Európát megmenteni és a ló végleg megnyeri a nagydíjat. Harry Piel pompás és kitűnő humorát kellő alkalmazza. Pompás kutyáját, a Cap ezuttal is szerephez juttatja. A néhány pompás jelenetben, így az végrehajtó tévutra vezetésénél, való istállójának a megkeresésénél zönséget állandó derűltségben tartó is kitűnően idomított állat. Piel mellett még Alfred Abel, Steinbeck, Dary Holm és Kurt működtek közre a darab sikerén gyönyörű rivierai tájak, a kedves nyezet és az izgalmas cselekmény segítségével elnyerik a közönség tetsését.

Szalmaözvegy A Tivoli-mozi nagyszépe bohózata

A Szalmaözvegy című zenés hárfilm, amely tegnap került bemutatásra a Tivoli-mozgóban, bohózat a ja Braun cipőgyárost hivatalos szomszédjárás miatt néhány heti foglaltság miatt. Hogy felesége előtt eltitkosítsa az ügyet, Olsen nevű filmszínészt ráta segítségét kéri. Ez azonnal ressi Braunt a lakásán és olyan ügyvesztit össze a házasságot, hogy asszony mérgében csomagol és szabb időre elutazik. Braun bevon börtönbe, Olsen pedig a férj mehsából beköltözik az üresen maradt lakásba és onnan telefonál, mint E. naponta az asszonynak. A folyosó sik oldalán azonban még egy Braunkik és ez a körülmény lehetetlen bohózatokat okoz. A másik Braun leugyanis, aki már tizenöt éve nem látta, tévedésből Olsenhez lép be, után hazatért az intézetből és időben az elítelt Braun is meglóg a börtönből. Olsen viszont a barátjáné hája, egy orfeuménekessnő. Valóságos vető orkán tör ki a nézőtérben, újabb és újabb félreértések fokozzák bohózatit hatást. Megjelennek az asszony is, a rendőrség, a visszatért asszony és egy mozi rendező is szerepel, akiknek néznek. Végre természetesen rendbejön minden, de addig már a nevetett a közönség, hogy az oldal befelájdul.

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, lilium-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-ter.

Közgazdaság

ICIR hatalmasabb, mint a nemzetközi egyezmény — az igazság kormánya alatt

Vasutigazgatóság és az ICIR vám-
bizottság — mint ismeretes — hetek
alatt a harc, mert az ICIR azt követ-
te meg, hogy a vasuton érkező árut az ICIR
szállítsák és ott vámozzák el.
A vasút állomáson történő el-
szállításhoz ragaszkodott. A szívós és
harcias most várakozó befizető, a
vasut rendezet adott ki, amely-
től a gyárosokhoz és

kereskedőknek, hogy eltekint a berni
egyezménytől és kötelezi őket, hogy az
importárut az ICIR vámraktárában vá-
mozzassák el. A vasut és ICIR közötti
harcnak ilyen befejezése gazdasági kö-
rökben káros feltűnést keletkeztesz, és
mint értesülünk, a kereskedők memorandum-
mal fordultak a közlekedésügyi minis-
teriumhoz és a vasut vezérigazgatóságá-
hoz és tiltakozásukat fejezték ki az ért-
hetetlen és sérelmes rendelkezés ellen.

nyolult per a londoni kifizetésű váltó körül a devizakorlátozás miatt

Érdeklődés előzte meg azt a
per eljárást, amely tegnap délelőtt a te-
mesevári Lloyd-bíróság előtt folyt le.
A per tárgya az volt, hogy a temesvári lán-
csművelő vállalat, amely ölmot vásárolt a temesvári
Lloyd-cégtől, vonakodott az árut
kifizetésben kikötött londoni kifizet-
ésért a váltóval kiegyenlíteni. A lán-
csművelő vállalat, hogy a váltó nem érvényes,
csak Drexler Vilmos igaz-
gató alá, majd azzal védekezett,
hogy a váltóra nem kapja meg a devi-
zát a Nemzeti Bank nem minden-
képpen tesz eleget ilyenirányú kérel-

meknek. Hajlandó volt azonban a tarto-
zást leiben kifizetni. A Karczag-cég
viszont kijelentette, hogy nem devizát
követel, hanem váltót, amelynek bevál-
tását azután a cég fogja keresztül vin-
ni. Végül hangoztatta a cég, hogy a
Nemzeti Bank a devizarendelekek alap-
ján mindenkinek kiszolgálja devizát és
a törvény nem tiltja a külföldi váltók
beváltását. A Lloyd-bíróság hosszabb
tanácskozás után úgy határozott, hogy
erre vonatkozólag hivatalos uton a
Nemzeti Banknál fog érdeklődni és a
tárgyalást elnapolta.

Harc a drágaság ellen. Bukarestben
mozgalom indult meg, amelynek célja a
drágaság elleni küzdelem. Elsősorban a
legfontosabb élelmiszercikkek árát akar-
ják lecsökkenteni. Bukarestben vasárnap
népgyűlést tartanak és a mozgalmat az
egész országra akarják kiterjeszteni.

Gyarmatáru behozatali cég alapítása
Temesvárott. A gyarmatársakmában
Temesvárott nagyjelentőségű alapítás
készül. Ugyanis a Belvárosi Bank és
Váltóüzlet teljesen áttérve az áruüzlet-
re, cégét Belvárosi Bank és Kereske-
delmi Részvénytársaságra változtatva,
tízöt millió lei tőkével gyarmatáru
importcégét létesít. A bankon kívül az
alapításban még a nagyszentmiklósi
Korber börgyár és néhány temesvári
tőkések is részt vesznek. M a u s z Mihály igaz-
gató nemrégben Hamburgban tartózkod-
ott, ahol tengerentúli cégekkel tár-
gyalva, sikerült velük üzleti egyezményt
kötöni. Az új vállalat székhelye Temes-
várott lesz, de kirendeltsége és raktárai
lesznek Galacban és több nagy erdélyi
városban is.

A konvertálás — a gyakorlatban. A
bukaresti semmitűzőek tegnap érdekes
konverziós ügyet tárgyalt. Az egyik bu-
karesti nagybank beadványában meg-
adta a konvertálási törvénynek az
adósságsökkentésre vonatkozó részét s
azt alkotmányellenesnek mondta ki.
C a p a t i n a koronaügyész a tárgyalás
elnapolását kérte azon a címen, hogy a
konvertálási törvényt a parlament mó-
dosította és a módosított törvényt,
amely csak most jelent meg a hivatalos
lapban, eddig nem tanulmányozhatta át.
A semmitűzőek a tárgyalást november
3-ra halasztotta el.

Holnap reggel érkezik a munkaügyi
miniszter Temesvárra. J o a n i t e s c u
munkaügyi miniszter, aki részt vesz Te-
mesvárott a bányászati iparosok kongressz-
usán, vasárnap reggel 8 óra 46 perc-
kor érkezik meg a józsefvárosi pályá-
udvarra. A kongresszus rendezősége
felkéri az iparosokat, hogy a miniszter
fogadtatására minél nagyobb számban
jelenjenek meg az állomáson. A kongressz-
us délelőtt tíz órakor a szindiká-
tus épület nagytermében kezdődik, míg
két órakor ugyancsak a nagyteremben
társas ebéd lesz. Joanitescu miniszter
egy napig marad Temesvárott, majd
átutazik Aradra, ahol szintén egy napig
tartózkodik és megtekinti a különböző
ipari intézményeket.

Devizát kértek a nagyiparosok. A ro-
mániai nagyiparosok küldöttsége a Nem-
zeti Banknál járt és kérte, hogy azok a
cégek, amelyeknek nyersanyagra van
külföldről szüksége, megkaphassák a
szükséges devizát. Ugyancsak kérték a
deviza engedélyezését olyan adósságok
törlesztésére és kamatfizetésére, amely
adósságok belföldi iparvállalatok beru-
házásokra vettek föl. A n g h e l e s c u
bankkormányzó kijelentette, hogy a me-
morandumban kifejtett elvekkel egyet-
ért és azokat lehetőleg teljesíteni fogja.

A temesvári gabonapiac tegnap tar-
tott irányzatot mutatott. Buzában az ár-
emelkedés megállt, a lucerna ellenben
visszanyerte múlt heti nivóját. Árak a
következők voltak: óbuza 650, újbuza
konvertálás szerinti 600—625, tengeri 210,
ujtengeri 140, zab 240, árpa 250, sör-
árpa 300, rozs 470, lucerna 2400, lóhere
2000, tőkmag 450, napraforgómag 230,
burgonya 150 és 210 lei száz kilónként
a bányási feladállomásról.

szabadíts meg a gonosztól!"

Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: Kisregéczai Bán András

80. folytatás.

Bíróság elnöke cseppet sem és a csend
állítása után újból kérdést inté-
zett az ügyészhez:

Meghalt?
Meg. Magam láttam a holttestét a
szobában.

És mi baja volt? — kérdezte naivul
Dalton.

Nem volt annak semmi baja. Ön-
os lett.

Ah! — hangzott másodszor is a te-
nen.

Ügyész köhintett, majd emelt hang-
on beszélt:

Tekintetes bíróság, mélyen tisztelt
bíró urak! Az öngyilkossá lett Dalton
bucsu levelet hagyott hátra, amely-
részletes vallomást tett. Kérem ezt
levelet, amelyet ezennel leteszek, többi
merő vallomásainak jegyzőkönyvei-
csatolni. A gyilkos nő önmaga fő-
váltott és ezzel odaállott a me-
bíró elé. Ezek után én velem szemben
adat elejtem.

Ügyész ezzel leült. Dalton Elly bu-
veletét odatette a bíróság elnöke elé.
Ajt iratait pedig visszatette az akta-
kájába.

Egy pernyi szünet után fölállott a
gyalási elnök és méltóságteljesen ki-
intette:

Tekintettel arra, hogy a vádlott
magát itélte halálra és tekintet-
arra, hogy az ügyész ur a halott
Dalton Ellyvel szemben a vádat elejté,

vádlott és vád hiányában a bíróság az
eljárást beszünteti. Ezzel a tárgyalást
bezárom.

Ezzel összenyalábolta iratait és a sza-
vazóbíráktól kísérvé elhagyta a tárgya-
lási termet.

Fölállottak az esküdtek is és cihel-
tek:

— Legalább nem veszítjük el ezt a
mai napot, — mondotta az egyik.

És eltávoztak a teremből az esküdtek
is. A bírósági emelvény mögötti esküd-
szobában mentek keresztül, mert hát hi-
vatalos személyek voltak, akik nem
akartak elvegyülni a közönség között.

A közönség csalódva hagyta el a ter-
met, mert a nagy szenzáció, melynek
kedvéért eljött, nem szövetkezett be. Mi-
lyen érdekes lett volna pedig látni Dal-
ton Ellyt a vádlottak padján és végig-
hallgatni a tárgyalást.

A déli lapok már részletesen közölték
Dalton Elly öngyilkosságának hírét és
megírták azt is, hogy a bonctani inté-
zetben levő fakoporsóját rengeteg virág
borítja. A csokrok és koszorúk egymás
után jöttek.

Dalton Elly barátai és barátai, a lá-
nyok és fiúk, akikkel sok vidám és mu-
latságos órát töltött, még sem voltak ri-
deg szívűek. Utolsó üdvözlőnek elküld-
ték a virágjaikat.

18.

Hetek és hónapok multak Dalton Elly
öngyilkossága óta. Édesanyja, missis
Dalton még mindig az idegyógyinté-
zetben volt. Állapota most már annyira
hanyagolt, hogy már Évát sem ismerte
meg, amikor az őt meglátogatta.

Tenkei Éva és Halmos István csende-
sen töltötték napjaikat. Nem jártak se-
hova. A gyászra való hivatkozással az
estélyeket, amelyek a Tenkei-ház ismert
é népszerű összejövetelei voltak, nem

tartották meg.

A bíróság lefolytatta a hagyatéki el-
járást is. Tenkei Gábor végrendelete ér-
telmében az egész vagyon egyedüli örö-
köse Tenkei Éva lett. A százezer dollár
felől, amelyet Tenkei Gábor Dalton Elly
részére hagyományozott, a bíróság úgy
rendelkezett, hogy azt missis Daltonnak
juttatja, aki mint anya természetes örö-
köse a leányának. Tekintettel azonban
arra, hogy miss Dalton gyógyíthatatlan
elmebeteg, a bíróság Halmos Istvánt
rendelte li gondnokául és megbizta az-
zal, hogy a százezer dollárból a missis
gyógyítási költségeit is fedezze.

Baikalovról semmi hír nem volt. A
rendőrség sokáig nyomozott még utána,
de eredménytelenül. Nem bírták kézre-
keríteni.

Lehetségesnek tartották, hogy külse-
jét megváltoztatta és más nevet vett
fő. Hiszen ez nem is volt olyan lehetel-
len, ha arra kell gondolnunk, hogy az
egykorai Kovács Márton milyen könnyen
élte be magát az orosz Baikalov szere-
pébe.

Közeledett az idő, amikor megállapo-
dás szerint Éva és Halmos István, aki
immár egyedüli vezetője volt a Tenkei-
gyárnak, esküvőjüket meg akarták tar-
tani.

Csendben, minden nyilvánosság kizá-
rásával akarták megünnepelni egybeke-
lőségüket. Nem is szóltak felőle senkinek.

Annál csudálatosabb volt azonban,
hogy a Chikágó Daily Tribune egyik ri-
portere mégis megtudta és másnap meg
is írta az újságban az esküvő napját.
Nem elégedett meg ezzel, hanem ennek
kapcsán nagy cikkben felelevenítette az
egész történetet, amely a Tenkei-család
körüli forgott.

A kiabáló cikknek ez volt a címe:
— Férjhez megy a megmérgezett

Tenkei Gábor unokahuga, akit először
ártatlanul gyanúsították a gyilkosság-
gal. — A villamosszékből az oltár elé.

A cikk után való napon a gratuláló
levelek garmadáját hozta a posta.

A levelek között volt egy, amelynek
rövid szövege a következő volt:

— Megesküdtem, hogy az esküvőnek
nem szabad meglenni, Kovács Márton,
vagy ha úgy tetszik Baikalov Iván.

Jó, hogy a levelet Halmos vette kéz-
hez. Nyomban zsebre gyűrte és eszébe
sem jutott, hogy azt megmutassa Évá-
nak.

Tudta, hogy a levél iszonyúan megré-
mitené Évát. De most már tudta azt is,
hogy Baikalov fenyegetéseit komolyan
kell venni. Megfenyegette annak idején
Évát és ezt a fenyegetését meg is tartot-
ta. Félő, hogy most is törli a fejét vala-
min.

Ez is eggyel több ok volt arra, hogy
a levelet ne mutassa meg Évának.

Tehát Baikalov Chikágóban van. Itt
bujdosik és jól rejtőzködik, mert a rend-
őrség minden erőfeszítése mellett sem
tudja kézre keríteni.

De hátha ez a levél lehetővé teszi,
hogy végre elfogják a régen keresett
Baikalovot. Hátha a levél alapján sike-
rül majd kinyomozni, hogy Baikalov a
város melyik részén bujdosik.

Halmos a levéllel elment a rendőrség-
re és átadta az irást.

A rendőrség első dolga volt megállapo-
ítani, vajjon tényleg Baikalov írta-e a
levelet és nem misztifikáció-e az. Az
iratok között Baikalovnak több levelét
őrizték, amelyeket a lakásán és irodájá-
ban végzett házkutatás alkalmával talál-
tak. Ezeket a leveleket, valamint a mos-
tanít kiadták az irázzakértőknek.

Ezek megállapították, hogy a levelet
kétségtelenül Baikalov írta.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leít fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarkán. Józsefvárosban: March-trafik, Küttl-tér. A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő mert számlakirás és pénzbeszedés kiküldetése megrágtatja a hirdetést.

Alkalmazás

Tanoncokat

ügyes fiukat modell asztalosnak, öntőknék és esztergályosoknak felvesszünk. IV ker. Friedrich Testvérek. (1466)

Önállóan főzni tudó

mindenest keresek, csakis rendes tisztánőt, kinek könyve és bizonyítványa van. Cim a kiadóban. (1494)

Állást keres

Apolónőnek

ajánlkozik azonnalra középkoru özvegy nő hosszú bizonyítványokkal. Cim a kiadóban. (859)

Soffőr

állást vállal, teherkocsizhoz vagy autóbushoz, Diesel motor kezelésében járta és malom szereléshez is ért. Cimeket „Pontos” jelíggre a kiadóba kérek. (1486)

Megbízható

hosszu bizonyítvánnyal rendelkező bejáró szakácsnő azonnalra állást keres. III., Jósika-utca 4. (1493)

Adás-vétel

Perzsaszőnyeget

keletit és belföldit, ezüstököt, ékszereket, antik butort keresek megvételre. Bizományban mindezeket átveszem, esetleg előleggel. **Zálogcédulákat** magas árban veszek. **Sternberg.** (1391)

Veszek Wertheimkasszát

minden nagyságban, iroda és üzletberendezéseket. Oberländer, IV., Fröbl-u. 33. (1962)

Eladó

teljes felszereléssel, autógummi gőzvulkanizáló készülék, üzem megnagyobbítás miatt. Ugyanott gummi szakmában teljes szakképzettségű segéd felvétetik. Kiss vulkanizáló, Lugos. (1484)

Több 30—60 holdas tábla

részmivelésre kiadó. Zab és tengeri alá. Mereszko K. — Recas. (1495)

Családi ház

eladó. Blaskovics-telep, Geml-utca 21. (1492)



„OLLA”
elismert és
hatólag a leg-
megbízhatóbb

Kis Biedermayer szalon

orvosi várószobának, vagy divatszalonnak alkalmas, esetleg szép függönyökkel is, rendkívül olcsón eladó. Adler üvegüzlet, II. ker. Kiss-tér. (1491)

Lakás

Modern 3 szobás

családi ház november 1-ére olcsón bérebeadó. III., Holló-utca 34-b. (1479)

Kiadó

2 szobás előszoba stb. magánház 600 leiert. Cim a kiadóban. (1487)

Különléte

Munkájukban támogassuk a vakokat! Tagjaink kosár- és nádszék-fonással, házicipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és kerti butor javítást is vállalunk, levelezőlap hívásra a munkánkért házhoz is megvünk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete” Erzsébetváros, Posta-utca 2. (509)

Pacsirtamező télikertjében

minden vásár- és ünnepnapokon 4—7-ig teadélután, táncgal egybekötve. (1488)

Modern üvegeégtáblákat és transparenseket

művészi kivitelben legolcsóbban készít, Zöldy cimfestő, Bonnáz-utca 9. (1439)

15 leiert egyszer

60 leiert egész hétig

hirdetjük kiadó lakását!

A hirdetés díja előre fizetendő

1 szoba-konyha

Karne, Belváros, Nádor-u. 1.

2 szobás butorozva

konyhahasználattal

Érd. Belváros, Jenőherceg-utca 18.

2 szobás

fürdőszobával

azonnal vagy nov. 1-re

Józsefváros, Szeiler Antal-utca 8.

2 szobás

fürdőszobás

november vagy december 1-re

Gyárváros, Fő-u. 28. vagy Coronini-tér 22.

3 szobás

(fürdő- és előszobával)

november 1-re

Józsefváros, Eötvös-utca 24.

3 szobás

fürdőszobával

Gyárváros, Fő-utca 29.

3 szobás modern

november 1-re

Erzsébetvárosi parknál.

Közelebbit: Hattyu-u. 6. — (régí szám) háztulajdonosnál.

4 szobás (olcsón)

Erzsébetváros, Református-ház.

4 szobás modern

november 1-re

Erzsébetváros, Tirol-u. 36.

Házmosternél.

5 szobás modern

november 1-re

Józsefváros, Ormos-utca 8.

Szoba

irodának vagy rendelőnek

telefonhasználattal

Lloyd-sor, Palace II-5.

Telefon 848.

Hirdesse e rovatban

kiadó lakását

Azt a tűzifáját!

amire télire szüksége van még nem szerezte volna be, úgy most a legutolsó alkalom van erre. Dacára a fuvaremelésnek, még a régi áron vásárolhat!

Már 160⁰⁰ leitől kaphat egy méter jó tűzifát.

Salamon és Tsa

Józsefváros, Pályaudvar-sor 2., a Begamalommal szemben. Telefon: 12-53.

Ha szerel

néhány leiert igazán jó könyveket olvasni

ugy fizessen

elő a Déli Hírlapra, amely esetben rendelkezésére áll Önnek a józsefvárosi Hunyadi-ut 15. sz. a. „CULTURA” könyvkereskedés teljes kölcsönkönyvtára

havonta

csekély 25 leiert, ami nem előfizetőknek majdnem a kétszeresébe kerül. Jelentkeztek ott

és naponia

a világirodalom legjelesebb magyar és német könyvei közül tetszése szerint

válogathat.

Ne mulassza el a kedvező alkalmat, melyet a Déli Hírlap összes előfizetőinek nyújt.

Rádió

Szombat, október 29. Bukarest. Gramofonzene. 2: Gramofonzene. Román és könnyű zene. 8.40: Gramofonzene. 9.30: Esti hangverseny. Kávéházi zene. Budapest. 10.15: Zenekari hangverseny. 1.5: A rádió kvintettjének hangversenye. 3.45: rek. 5: A Rádió Élet gyermekjáték órája. 5.45: Hírek. 6: Cigányzene hangverseny. 7: Rádió amatőrverseny a Székesfővárosi Énekkar reműködésével. Utána hírek, majd gányzenekar hangversenye. 12.15: lónzenekar hangversenye. Bécs. 12: Zenekari hangverseny. 2.45: Gramofonzene. 4.15: Zongora és kürt szonata. 5.45: Mandolinzene. 6.55: Szórakoztató zene. 8.35: Bárzene. 11.30: Zenekari hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: A rádiózenekar hangversenye. 5: Gramofonzene. 6: Szláv szerzők művei. 8: Hangjáték. 9: Operaelőadás, utána tánczene. Milánó. 8: Gramofonzene. 9.30: Az Aida című operaelőadás. Prága. 6.50: Gramofonzene. 8.20: Katonazene. 10.20: A rádiózenekar hangversenye. Stockholm. Gramofonzene. 7.45: Karének. Szórakoztató zene. Strassburg. 7: Zenekari hangverseny. 8.30: Gramofonzene. 10: Két francia operett, utána band. Stuttgart. 9: Zenekari hangverseny. 11.45: Szórakoztató hangverseny. Varsó. Táncczene. 9: Könnyű zene. 11.5: Zongorahangverseny. 12: Táncczene.

Vasárnap, október 30. Bukarest. 11.45 Karének. 12: Szórakoztató zene. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. Román és könnyű zene. 7.10: Zenekari hangverseny. 8.40: Gramofonzene. Frasquita című operett előadása. Budapest. 10: Hírek, kozmetika. 11: Egy zene és szentbeszéd. 12.15: Görög-klikus istentisztelet. Utána hírek, majd az opera zenekarának hangversenye. Gramofonzene. 3.40: Tunyoghgy S. Kálmán dr. előadása. 4: Gazdasági hírek. 4.45: Rádió szabadegyetem. 5.15: Zenédélután Strauss Richard telétére. 6.30: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 7.30: Rozmaring című hangjáték előadása stúdióból. 9.30: Részletek Kálmán I. műveiből. Bécs műsorának közvetít. Utána hírek, majd szalózenekari hangverseny Kálmár Pál énekszámával. Bécs. 9: Gramofonzene. 10.35: A borszímfonikusok hangversenye. 1.20: Szórakoztató zene. 6.15: Délutáni hangverseny. 9: Népdalok. 9.30: Kálmán I. műveiből részletek. 11.15: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.30: A rádiózenekar hangversenye. 5: Szórakoztató zene. 8: Zongora és klarinét hangverseny. 9.45: Daljáték. 11.45: Kávéházi zene. Milánó. 8.5: Gramofonzene. 11: Operett-részletek, dalok és tánc. Prága. 8: Fuvózenekar hangverseny. 11.20: Kézzongorás jazz-művek és gramofonzene. Róma. 9.45: Operett-részletek. Stockholm. 9.30: Kálmán Imre. Bécsből. 11: Kamarazene. Strassburg. 8.30: Zenekari hangverseny. 9.45: Mandolinzene. 12.30: Jazz-band. Stuttgart. 8: Sváb falusi zene. 9: Szórakoztató zene. Varsó. 7: Könnyű és tánczene. Népies zene. 11: Táncczene.